

17e TOURNOI OPEN

TC COLLOMBEY-MURAZ

DU 19 AOÛT AU
1^{er} SEPTEMBRE 2013



www.tccm.ch

Pour tout renseignement:
079 292 94 80

Simple messieurs
R3-R5/R6-R9

Messieurs Jeunes seniors
R4-R9

Dames open
R4-R9

Dames jeunes seniors
R4-R9



Mettez les meilleures
**randonnées
chablaisiennes**
sur votre **Smartphone**

Quatre rubriques pour mieux
voir et vivre le Chablais :

- Randonner • Voyager • Lézarder
- Visionner

Disponible gratuitement
sur l'**App Store**
ou sur www.tpc.ch.



LARGEMENT EN TÊTE DE SA CATÉGORIE.
NOUVELLE TOYOTA AURIS HYBRID.



ALWAYS A
BETTER WAY



TOYOTA AURIS HYBRID

3,8 l/100 km, 87 g/km CO₂, catégorie de rendement énergétique A*.

toyota-hybrid.ch



GARAGE & CARROSSERIE - 1860 AIGLE

Gachnang Automobiles

Chemin du Lieugex 4

1860 Aigle

T +41 (0)24 468 60 60

gatoy@swissonline.ch

www.gachnang-automobiles.ch

A ESSAYER ABSOLUMENT

* Auris Hybrid Luna 1,8 VVT-i Hybrid Synergy Drive®, 100 kW (136 ch), Ø consommation 3,8 l/100 km, Ø émissions de CO₂ 87 g/km, catégorie de rendement énergétique A.
Ø des émissions de CO₂ de tous les modèles de véhicules immatriculés en Suisse: 153 g/km. Véhicule illustré: Auris Hybrid Sol 1,8 VVT-i Hybrid Synergy Drive®, 100 kW
(136 ch), Ø consommation 3,9 l/100 km, Ø émissions de CO₂ 91 g/km, catégorie de rendement énergétique A.

MOT DU PRÉSIDENT

Cher - e ami - e sportif - ive,

C'est avec plaisir que je prends la plume pour te souhaiter la bienvenue sur les courts du TCCM à l'occasion de notre grand tournoi annuel. Cette manifestation est une première pour moi en tant que Président du club, successeur de notre valeureux Denis Fattebert, Président sortant après 25 ans de bons et loyaux services. Merci à toi l'ami Denis pour l'ensemble de ton œuvre.



Tu viens prendre part à ces joutes, nous t'en remercions.

Nous te souhaitons le meilleur aussi bien sur le court que dans la cantine. Le comité d'organisation s'investit corps et âme pour que tu puisses disputer tes rencontres dans un esprit serein, libéré de tout souci qui pourrait interférer dans ton action. Fort de 16 éditions le CO pourrait dormir sur ses acquis mais non, chaque année, il faut gommer des petits détails et remettre l'ouvrage sur le métier pour essayer d'atteindre la plénitude.

Le fait que tu sois présent pour une première ou après de nombreuses fois est l'élément le plus encourageant pour mener à bien notre tâche. C'est la preuve que tu te sens bien sur notre site, c'est la clef de notre succès. Chaque année on bat le record de participation ce qui n'est pas sans nous réjouir même si ce nombre important nous pose quelques problèmes lorsque la météo nous joue des tours.

Des tournois de toute sorte ont été mis sur pied depuis des millénaires. C'était l'occasion d'affronter des adversaires qui aspiraient au même but, celui d'exprimer un savoir longtemps entraîné afin de prouver ses qualités intrinsèques. Tu viens dans le même état d'esprit ce qui t'honore et même si l'issue du match ne te sourit pas, tu auras montré du courage, attitude exemplaire aux yeux de tous.

Je te souhaite de passer d'excellents moments sur nos courts et puisse la victoire t'auréoler de bonheur.

Serge Claret



BELLON OPTIQUE

Spécialiste en lentilles de contact
Diplômé SS00

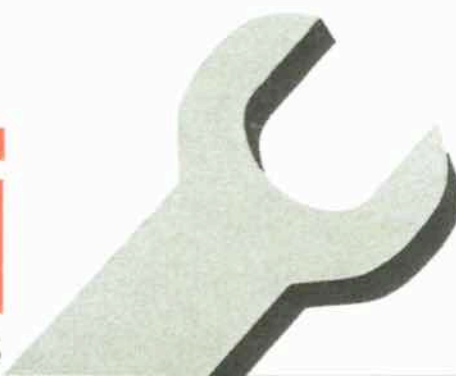
Avenue de la Gare 24 - 1870 MONTHEY
Tél. 024 472 31 89 - Fax 024 471 10 23
www.bellonoptique.ch
pmbopticien@netplus.ch

Jérôme FAHRNI

1752 Villars-sur-Glâne

Fahrni

TECNA **SPANESI** GYS



Equipement de Carrosserie
Carrosserie Einrichtungen

Tél./fax 026 401 12 83 - 078 637 05 99 - www.fahrni-outillage.ch

Affolter Transports SA

Daniel Affolter

Av. du Simplon 5
1870 MONTHEY

Tél. 024 471 34 30
Fax 024 472 15 41
Mobile 079 449 60 30
E-mail affolter.daniel@bluewin.ch

MOT DE LA COMMISSION TECHNIQUE

Bienvenue à Collombey-Muraz !

Vous allez disputer le désormais traditionnel tournoi de Collombey-Muraz. Fort de 16 éditions il regroupe chaque année plus de 180 joueurs-euses. Ce dernier, comme vous le savez, se joue sur une surface en gazon synthétique, surface de plus en plus abandonnée au profit de ces nouveaux revêtements proches de la terre battue. Certains se réjouissent de ce changement arguant que le gazon peut être glissant voire dangereux, qu'on a pas d'appuis, etc. Nous on en est toujours satisfaits. Ils tiennent dans le temps, 12 à 15 ans, ne demandent que peu d'entretien et sont relativement agréables pour tous les âges. D'autre part, ils sont praticables même en cas de pluie plus ou moins abondante. Nous nous sommes déjà sortis de situations délicates, lors des Interclubs ou du tournoi grâce à leur pouvoir d'évacuation. Quand on voit ce qui se passe dans les clubs équipés de terrains en terre battue lors de météo infernale, quand il faut se rabattre dans les salles avec le coût que cela suppose, on se dit que si c'était à refaire, on opterait à nouveau pour cette surface.

Il est évident que le rebond chez nous n'est pas comparable à celui sur la brique pilée. C'est vrai que nous, nous avons beaucoup de peine à apprivoiser la terre au même titre que les terriens à maîtriser notre gazon. Mais c'est bien ainsi, comme dans le circuit, la diversité des surfaces oblige les joueurs à trouver les formules pour être le plus à l'aise possible. Une des grandes valeurs requises dans notre sport est justement la faculté d'adaptation à ces divers paramètres. Celui qui s'en sort sera également mieux prédisposé à affronter les problèmes que la vie nous réserve.

COMITÉ

Président:	Serge Claret	079 321 04 76
Vice-président:	Laurent Clerc	079 512 51 04
Caissière:	Daniela Devaud	079 292 94 80
Secrétaire:	Érika Strahm	079 642 48 04
Responsables Techniques:	Sarah Paniz et Laurent Clerc	079 453 96 00
Responsable juniors et profs:	Yannick Fattébert	079 257 16 26
Responsable Commission juniors:	Corinne Lugon	079 516 61 90
Responsable Matériel:	Roberto Finelli	078 601 52 62
Responsable Club-House:	Sergio Magurano	079 370 54 46
Responsable Programme info:	Jean Picard	079 291 36 22
Webmaster/Site:	Roland Devaud	079 222 74 30

NOS EQUIPES INTERCLUBS

1 formation Hommes "Elite"
en 2e ligue descendue en 3e ligue
1 formation Hommes "JS"
en 1ère ligue restée en 1ère ligue
2 formations Hommes
en 3e ligue restées en 3e ligue
1 formation Dames "JS"
en 1ère ligue descendue en 2e ligue
5 formations Juniors

FIDUCIAIRE TURIN & ASSOCIÉS SA

COMPTABILITÉ GESTION ADMINISTRATION

Case postale 169
1868 COLLOMBEY

Tél. 024 473 73 33
Fax 024 472 85 19

uspi⁺ valais

union suisse des professionnels de l'immobilier

Faites confiance aux agences
immobilières montheysannes
actives dans le Chablais



DOMICIM SA
Rue du Coppet 8 Tél. 024 473 62 00



IMMOBILIÈRE RHODANIA
Av. Gare 59 Tél. 024 471 11 60



KÜNZLE SA
Av. de la Gare 24 Tél. 024 473 73 00



J. NICOLET SA
Crochetan 1 Tél. 024 471 22 52



RIGOLET SA
Rue du Coppet 1 Tél. 024 475 70 00

Marché des Colombes
**BOUCHERIE
WUILLOUD**

Rue des Colombes 5
1868 COLLOMBEY
Boucherie: tél. 024 471 28 72

Seront ouverts de juin à fin août
de 08h00 à 12h00
les dimanches et jours fériés

Horaire le reste de la semaine:
Lundi-vendredi 8h00-12h00 14h00-18h30
Samedi 8h00-12h00 14h00-17h00

Grichting & Valterio

**VOTRE EXPERT
EN ÉLECTRICITÉ**

Grichting & Valterio Electro SA
Rue Pré-du-Pont 40
1868 Collombey

Tel. 024 493 30 30
www.grichting-valterio.ch

Electrotechnique suisse à 360°

Une entreprise du **Burkhalter**
Group

Volets du Rhône

Pierre Rey-Mermet
1873 Val-d'Illiez
Tél. 079 347 33 31
Fax 024 477 33 11
info@volets-du-rhone.ch
www.volets-du-rhone.ch

Volets aluminium thermolaqués •
Fabrication suisse •
Stores en tous genres •
Portes de garage HORMANN •
Fournitures et pose •
Devis sans engagement •



NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2013



ELITE 1 (2e ligue descendue en 3e ligue)

De gauche à droite: Yohann Chioccola, Vincent Strahm, Florian Frossard,
Mathias Granger, David Renevey, Christophe Burgy, Lionel Lugon

Manquent: Malik Haziane (vainqueur du tournoi interne), Stève Bressoud, Jason Boldiref



ANDRÉ KOCH AG

112, route Cantonale
1025 St-Sulpice

Tél. 021 691 53 07
www.andrekoch.ch



LE NOUVEAU
FORD **KUGA**

Ecoeur Automobiles SA 1868 Collombey, 024 473 47 47
Ecoeur Automobiles SA 1890 St-Maurice, 024 486 22 22



ford.ch



DUBUIS & Fils Sàrl
couleurs

Jean-Claude DUBUIS
Portable: +41 79 686 71 90

Dubuis Couleurs Sàrl & Fils, rue de Savoie 5, 1950 Sion
Tél. +41 27 322 18 18 Fax. +41 27 322 18 28

RAIFFEISEN

www.raiffeisen.ch/haut-leman

NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2013



JS DAMES (1ère ligue descendues en 2e ligue)

De gauche à droite: Daniela Devaud (vainqueur du tournoi interne), Suzanne Seydoux, Regina Perlstain, Nathalie Cretton, Françoise Leborgne, Erika Strahm, Catherine Blaser

Techplast
sàrl

TUYAUTERIE & CONSTRUCTION PLASTIQUE

Cp 64
Les Plavaux
1893 Muraz

Natel 079 212 83 43
Téléphone 024 471 06 18
Fax 024 471 06 19
E-mail: techplast@vtxnet.ch



Boulangerie-Pâtisserie Chassot 1870 Monthey

Boulangerie du Vieux Pont
Rue du Pont 12
024 471 24 73

Boulangerie de Préville
Av. de l'Industrie 49
024 471 16 46



www.informatique-secours.ch



SSII

Société de Services en Ingénierie Informatique

Roland Crettenand
Formation HES-50/SIR

Chemin du Lemont 23
CH - 1893 Muraz (Collombey)
Portable : +41 79 429 18 58
FAX : +41 24 471 01 43
Privé : +41 24 472 81 06

Parcs réseaux et dépannage en entreprise
Vente - Dépannage à domicile - Sites WEB

roland.crettenand@informatique-secours.ch

Carbesa AG
Nordringstrasse 1
4702 Oensingen
Tél. 0800 402 222
Fax 062 388 15 80
Mobile 079 500 64 83
info@carbesa.ch - www.carbesa.ch



Dominique Sottas
Responsable régional



Palmira Rouiller

024 471 80 30

Gambas, Paëlla, Cuisses de grenouilles
Menu du jour

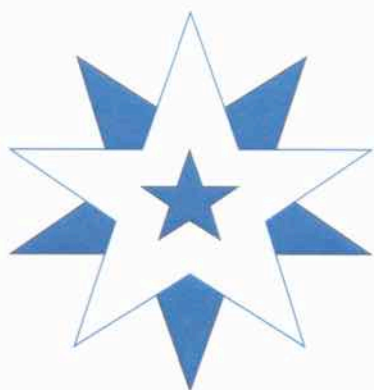


NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2013



JS HOMMES 1 (1ère ligue restés en 1ère ligue)

Devant de g. à dr.: Pascal Michellod, Serge Claret, Sergio Magurano, Kenny Giovanola
Derrière de g. à dr.: Laurent Clerc, Jean-Yves Charles, Denis Fattebert, André Capt
En médaillon: Lionel Fracheboud, Igor Coulon



Carrosserie STERN

1893 ILLARSAZ

Peinture au four
Marbre Car-Bench

Michel Stern

Tél. 024 481 64 64

Fax 024 481 69 03



Véhicules de remplacement

BERNARD TORRENT SA

MAÇONNERIE
BÉTON ARMÉ
DÉSAMIANTAGE

Pierre Joris
079 455 87 06
Case postale 57
1870 Monthey

Fax 024 472 42 15
bernard_torrent@vtxnet.ch
Case postale 1
1868 Collombey

ARCOFEU Sàrl



Franco Salvadore
CP 1524 1870 Monthey 2

Tél.-Fax 024 471 17 70
Natel 079 658 91 77
e-mail arcofeu@bluewin.ch

Exposition permanente: Z.I. "Les Rosses"
1868 Collombey-le-Grand

Garage du Simplon



1952 - 2012

Rte du Gd-St-Bernard 17
1880 Bex
Tél. 024 463 19 02
Fax 024 463 19 61
viscardi_peugeot@bluewin.ch

Créations

CUISINES MB SA

CUISINES
ARMOIRES
SALLES DE BAINS
ELECTROMÉNAGER

Centre Conseils

CUISINES
SCHMIDT

Tél. 024 471 34 34
Fax 024 471 34 38

1868 COLLOMBEY
www.creations-cuisines.ch

NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2013



JS HOMMES 2 (3e ligue restés en 3e ligue)

De g. à dr. : Georges Claret, Phu Tuan Le, Bernard Baillifard, Giulio Mazzanisi, José Sotillo, Renato Tomassacci, Alain Crettaz, Roberto Finelli

En médaillon de g. à dr.: Luis Camargo, Guy Perlstain, Alfredo Cabral, Yves-Laurent Frossard



Vitrierie Petten S.A.
Entreprise de vitrerie et fabrication
de vitrages isolants

En Reutet A
1868 Collombey-Le-Grand

Tél. 024 472 74 04
Natel 079 750 29 87
Fax 024 472 81 33
Petten@bluewin.ch



Création et entretien de parcs et jardins
Travaux de fouilles et canalisations
Construction de routes et places

GARDEN-GREEN SA

Chemin du Moulin 6 / 1893 Muraz (Collombey)
T. 024 473 73 57 / F. 024 473 73 52
info@gardengreen.ch

Burnier
cycles-motos

Jean-Pierre Biollaz

Place Alphonse Mex 9 - 1860 Aigle

Tél. 024 466 17 42

Fax 024 466 17 04

Natel 079 419 58 77

burniermoto@bluewin.ch

www.burnier-motos.ch

 **YAMAHA**



Cuénod
Payot
Chablais

Cuénod & Payot Chablais SA

Aigle - Bex - Collombey

Rue de la Gare 6A - CP 84 - 1860 Aigle

Succursales:

Av. de la Gare 64 - CP 56 - 1880 Bex

ZI En Reutet C - 1868 Collombey

Tél. 024 463 02 02 - Fax 024 463 02 00

E-mail: info@cuenod-payot.ch

Pour vous, nous organisons la fête à votre goût!

BOUCHERIE
Vouvry - Troistorrents



TRAITEUR
Vouvry

Vouvry: 024 481 18 38, Troistorrents: 024 477 10 60, www.traiteurplanchamp.ch

NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2013



JS HOMMES 3 (3e ligue restés en 3e ligue)

En haut de g. à dr.: Jean Picard, Alain Alexandre, Patrice De Gol, Robert Des-Pouy, Alexandre Pagano Gilbert Moser.

Devant de g. à dr.: Pierre-Alain Felli, Benoît Nickel, Patrick Beiner, Loïc André, Stéphane Coutaz



Votre
partenaire
multimédia

027 763 14 11 - www.seic-teledis.ch

SEIC-TELEDIS
GROUPE



Bière du Boxer SA

Rte d'Echallens 32 ♦ 1032 Romanel/Lausanne
Tél. 021 646 53 63 ♦ Fax 021 646 36 01 ♦ Nat. 079 777 38 62
<http://www.boxer.ch> ♦ E-mail: info@boxer.ch



1860 Aigle - Tél. 024 466 16 00

- Installations électriques domestiques et industrielles
- Installations de télécommunications
- Service après-vente, dépannage et entretien



Fabien Parvex

Ferblanterie-couverture
Installation sanitaire

Rue des Perce-Neige 6
1893 MURAZ

Natel 079 479 32 35
Fax 024 472 49 54



NOS JUNIORS

Cette année, 5 équipes «Juniors» ont participé aux compétitions IC.

Certains juniors ont même pris part à notre tournoi interne avec un certain bonheur. On sent chez eux une évolution linéaire de bon aloi. Il est certain qu'avec les résultats, l'envie de jouer est décuplée. C'est une motivation extraordinaire pour avancer dans ce sport exigeant qui condamne le minimalisme. Il me semble que toutes les conditions sont réunies chez nous, au niveau de la qualité des profs, des infrastructures ainsi qu'au travers du soutien du comité pour que leur développement se fasse en bonne harmonie. Il est important aussi d'épauler les jeunes d'une manière inconditionnelle, ce que font leurs parents toujours présents et constructifs.

Il est des cas, malheureusement, qui nous échappent sans que l'on puisse agir pour enrayer le phénomène. Le jeune Simon, par exemple, notre fer de lance, qui a 15 ans est passé R2. Un bon avenir dans ce sport était garanti, lui qui fait partie des cadres et qui avait décroché le titre de champion cantonal. Mais voilà, en pleine adolescence, sans repères autre que ceux qu'il entretient avec son frère footballeur, Simon a essayé de remettre les crampons. Ce faisant son intérêt pour le tennis s'est divisé, ses entraînements sont moins assidus, il ne s'engage plus en tournoi, son matricule va certainement en subir les conséquences. Ses parents adorables par ailleurs, ne comprennent rien au tennis donc ne peuvent pas le conseiller. Le tennis s'est vulgarisé dans les années 80 cependant il reste élitaire lorsqu'on avance dans la hiérarchie à cause des frais qu'impliquent les entraînements et les déplacements. C'est certainement une des raisons pour lesquelles aucune garantie ne peut être donnée à un jeune avant qu'il n'ait passé le cap de l'adolescence.

Une chose est certaine, le jeune qui a pratiqué un sport alors qu'il avait 10 ou 15 ans, qui arrête pour raisons "X" finit toujours par s'y remettre plus tard à un âge adulte. C'est pourquoi l'investissement consenti trouvera sa justification un jour ou l'autre.



**GUÉRIN GUINNARD
ÉLECTRICITÉ SA**

Case Postale 48 1895 Vionnaz
Tél. 024 481 24 04
www.guerin-guinnard.ch



Vieux Fromages

*Laurent Vieux
Patrice Donnet*

Ch. de la Ry 17 Tél. 024 472 75 23
1893 Muraz-Collombey Fax 024 472 88 23



La Treille «Chez Yvette»

La pinte de la bonne humeur

- Café, restauration, menu du jour
 - Fondue diligence et plein de nouveautés
- Terrasse ombragée – Parking à disposition

Tél. 024 472 47 25
Fax 024 472 77 43
latreille@bluewin.ch

Yvette Landry
Rue du Rovra 6
1893 Muraz-Collombey

Le soir, même en été,
une fondue sur la terrasse
vous fera passer
un agréable moment



Banque Cantonale du Valais

www.bcvs.ch

Fiduciaire

Rue du Coppet 1
1870 MONTHÉY



RIGOLET SA

Depuis 1969 à votre service

Immobilier

☎ 024 475 7007
Fax 024 475 7009

www.rigolet.ch • fiduciaire@rigolet.ch

Bureau également à: Grand-Rue 92 - 1820 Montreux - Tél. 021 963 07 07

RETEL Collombey SA

Rue du Pré-Rayé 15
CH-1868 Collombey
Tél. 024 471 60 71
Fax 024 471 60 90
www.retel-collombey.ch
info@retel-collombey.ch

... Une analyse précise
garantit des solutions
optimales ...

Engineering • Software • Automation • Computing

NOS ÉQUIPES JUNIORS 2013



GARCONS U 15: Responsable Sandra Nater, ont terminé 1er et continuent en août.

Devant de gauche à droite: Jérémy Barbey, Valentin Nater

Debout de gauche à droite: Loïc Perlstain, Sergio Russo, Laurent Bouvier, Fabio Russo.



Henri Coquoz
Administrateur

POMPES FUNÈBRES GILLABERT & COQUOZ

*Avec dignité, nous accueillons les familles dans le deuil 24h/24
dans tout le Bas-Valais et le Chablais*

Organisation complète des obsèques - Prévoyance au décès

Permanence au **024 471 72 36 MONTHEY**

www.coquoz-pompes-funebres.ch

Nos conseillers funéraires :



Cédric Sarrasin
Membre direction



Eric Dill
Monthey



Jürgen Hulsdell
St-Maurice



Patrick Fumeaux
Saillon



Ulysse Avanthay
Champéry



Séverine Barman
Bouveret



Charly Lin
Collombey



Cycles Meynet
vélos - scooter - motos

SUZUKI **DERBI**

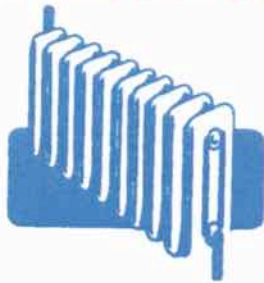
DAELIM **SCOTT**

TGB

Z.I. En Reutet B
1868 Collombey-le-Grand

Tél. 024 471 25 75
Fax 024 471 96 94
www.cyclesmeynet.ch

Alain Donnet



Chauffage – Sanitaire
Conditionneur d'eau

Concessionnaire communal eau potable

Chemin des Rottes 3 – 1893 **Muraz-Collombey**
Tél. 024 472 80 15



architecture@biselx.ch
journaliste APV

Ch. du Pontet 30
1868 Collombey
Fax 024 472 78 89
www.biselx.ch

Philippe BISELX 079 401 59 61

RESTAURANT
DU PONT DU RHÔNE



024 471 22 72

Route Boeuferrant-Nord 10 1870 Monthey

NOS ÉQUIPES JUNIORS 2013

GARCONS U 12:
Responsable
Hervé Bulliard,
ont terminé 1er
et continuent en août.

De gauche à droite:
Maël Bulliard,
Benjamin Nater,
Luca Urgese.



LA PETITE CAVE
du Chablais

A DÉMÉNAGÉ
à COLLOMBEY
Zone Commerciale
Pré-Loup



www.petitecave.ch

Démarcation routière



GUIDETTI Sàrl + MF **MONTHEY**

GYP SERIE – PEINTURE

Tél. 024 471 35 81

E-mail: guidetti@netplus.ch

Fax 024 472 34 46

FLASH
AUTO-MOTO ECOLE

GÉRALD Malfanti

Salle de théorie:
Rue des Dents-du-Midi - 1868 Collombey

Théorie
Sensibilisation
Pratique
Natel 079 / 412 78 72
Privé 024 / 472 74 84

CHATELET SA

Menuiserie – Vitrierie – Agencements – Cuisine

Av. de la Plantaud 116
1870 Monthey 1

Tél. 024 471 71 11
Fax 024 471 36 07

Organisation et gestion d'emplois

Fixes et Temporaires



Ruelle des Anges 3 - 1870 Monthey
e-mail: oge.service.monthey@bluewin.ch

Tél. 024 475 73 72
Fax 024 475 73 79

NOS ÉQUIPES JUNIORS 2013



GARCONS U 12:
Responsable
Géraldine Gavillet,
ont terminé 2ème.

Kelvin Gavillet,
Luca Dévaud,
Devant: Robin Frossard.

Buvette du Tennis - Monthey

Ouvert 7/7 jours 9h-14h / 17h-23h
Mercredi 9h-23h
Dimanche 9h-14h

 **Tennis-Club**
MONTHEY

Maria Oliveira

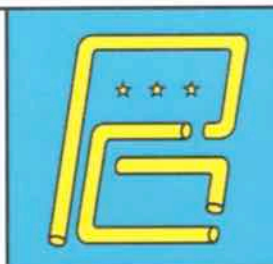
Réservation restaurant ou courts
079 785 16 07

14.- / menu
(2 menus à choix)
+ petite carte

PECHIGAZ S.A.

PEtrole - CHImie - GAZ

Etude et réalisation: Tuyauterie industrielle
Constructions métalliques – Chaudronnerie
Isolation thermique



C. P. 24 - En Reutet B
1868 COLLOMBEY

www.pechigaz.ch
admin@pechigaz.ch

Tél. 024 472 81 50 / 51
Fax 024 472 81 52

GARAGE DUPONT FREDERIC



Achat, vente, réparation toutes marques

En Bovéry C – 1868 Collombey

Tél. 024 471 68 86 – Natel 076 573 75 82 – Fax 024 471 68 85



Rue des Dents du Midi 34 B
1868 Collombey-Muraz

collombey.pharm@ovan.ch
www.pharmaciedespuits.ch

Sylvie Luisier

Luciane Boissard

Esther Morand

024 471 95 92

Lundi au vendredi:

8h00 - 12h00 / 13h45 - 18h30

Samedi matin: 8h00 - 12h00

Restaurant-Pizzeria



Napoli

Granger Marie-Rose



**TOUS LES SOIRS
TOUTES LES PIZZA
A L'EMPORTER
Fr. 13.-**

Z.I. En Bovéry D - 1868 Collombey-le-Grand - Tél. 024 472 33 35 - Fermé le dimanche

NOS ÉQUIPES JUNIORS 2013



GARCONS U 10: Responsable Franck Berrut, ont terminé 2ème.
Mathis Udressy, Adrien Berrut. Manque: Nathan Bosan



Groupement des Garagistes du Chablais Valaisan

AUDI, VW SERVICE
Garage de Monthey SA

AUTO ELECTRICITÉ | BOSCH
Missiliez Monthey SA

BMW, MINI SERVICE
Richoz-Autos SA, Vionnaz

CITROËN
Garage des Ilettes SA, Monthey

**FIAT | ALFA ROMEO
LANCIA | ABARTH**
Garage Alizé SA, Collombey

**FORD | SEAT | KIA | SUZUKI
PIAGGIO | LAND-ROVER
GLADIATOR | SUBARU**
Ecoeur Automobiles SA
Collombey & St-Maurice

HYUNDAI et AUTO-ÉLECTRICITÉ
F. Richoz, Vionnaz

CHEVROLET ET CORVETTE
Passion Auto SA, Collombey

MITSUBISHI
Autoraf SA, Collombey-le-Grand

OPEL | HYUNDAI | ISUZU
Centre Opel
Roger Gailloud, Monthey

RENAULT
Garage de St-Maurice
Chabod et Garlet SA

RENAULT | NISSAN | DACIA
Garage du Nord Monthey SA

SUZUKI | KIA
Garage R. Udressy SA
Collombey et Troistorrents

TOUTES MARQUES
Garage Rey-Bellet, Champéry
Garage de Champéry, Bellon & Fils

TOYOTA | DAIHATSU
Garage St-Christophe, Troistorrents SA

**VOLVO | PEUGEOT | SUBARU
CAMPING CAR CHALLENGER**
Maillard Monthey SA

Faites confiance aux pros de l'automobile!

MIGROS Partenaire

Rue des Condémines 5 – 1893 Muraz-Collombey

024 471 92 72

Mignot Philippe

Commerçant indépendant

Horaire: Lu-ve 7 h 30 -12 h 00 / 13 h 30 -18 h 30
sa 7 h 30 -12 h 00 / 13 h 30 -17 h 00

*Alimentation générale – Produits frais – Surgelés
Alcool – Bières – Cosmétiques
Entretien du ménage – Papeterie*

AIR COMPRIME, ENERGIE

HYDRAULIQUE

MECANIQUE

Martin DONNET

Directeur

+41 (0)79 417 13 46

emga
Depuis 1968

Tél. +41 (0)24 472 73 73 • Fax + 41 (0)24 472 73 74

direction@emga.ch • www.emga.ch

Chemin de la Barne • CP N° 147

CH - 1868 COLLOMBEY

Solutions, services & locations.



Tél. 024 471 03 44

Fax 024 471 04 18

079 634 35 97 / 078 716 62 51

www.erbatec.ch

erbatec@vtxnet.ch

Matériel de chantier pour :

*Maçonnerie – charpente-menuiserie –
couverture – pont roulant – échelle –
matériel de sécurité.*

Echafaudage - Coffrage



Neuf Occasion Location de matériel

CAFE
de la Nouvelle Poste

Tél. 024 471 15 67

Crochetan 2 – Monthey

GARAGE ET ATELIER DU RHÔNE SA



Europcar

Avenue de la Gare 15
1880 Bex

☎ **024 463 22 44**

Fax 024 463 22 18

Portable 079 206 46 44

Service dépannage 24/24

garagedurhone@bluewin.ch

www.garagedurhone.ch

Droguerie Garrone

La droguerie des sportifs



Av. de l'Industrie 4

1870 Monthey

Tél. 024 471 23 73

TECHNO AG



TECHNO AG
Christoph Merian-Ring 35
4153 Reinach BL

Tél. 061 717 90 00
Fax 061 711 38 58
E-Mail: info@techno-ag.ch
www.techno-ag.ch

Daniel Fillettaz

Conseiller technique



Mobile 079 433 12 39

Distribution générale pour la Suisse

Francesco Guarino

Reno V car

Ch. des Gavardes 13 - CH-1073 Savigny

Reno V car

Mobile: +41 (0)79 890 77 77

Tél./Fax: +41 (0)21 784 00 36

Messengerie: renovcar.fg@bluewin.ch

Au service du carrossier

NOS ÉQUIPES JUNIORS 2013



FILLES U 12:
Responsable
M.-Christine Gigon
ont terminé 1ère et
continuent en août.

Débora Dévaud,
 Sarah Gigon,
 Adriana Mendes.



OUTILLAGE-SIGNALISATION
WERKZEUGE - ABSPERRUNG

PROTECTION INDIVIDUELLE - MOBILIER URBAIN
SCHUTZBEKLEIDUNG - STADTISCHE AUSSTATTUNG








La qualité pour les pros aux meilleurs prix
Beste Qualität zum günstigsten Preis





Tél. : +41 (0)848 545 545 Fax : +41 (0)848 545 546



www.ivatech.ch

IVATECH sa Z.I. Clos-Donroux 1 1870 MONTHÉY



info@ivatech.ch

VIE ASSOCIATIVE,
CULTURELLE OU SPORTIVE.
SOUTENONS VOS TALENTS.



ON S'Y RETROUVE TOUJOURS.


CENTRE
MANOR MONTHEY

Horaires d'ouverture : lundi à jeudi 9h-18h30, vendredi nocturne 9h-21h, samedi 8h-17h. Restaurant Manora dès 8h et 7J/7. Parking gratuit 900 places.
www.les-centres.ch

Farronato

Montage Mécanique et Entretien

Chimique - Pharmaceutique - Alimentaire
Hydroélectrique - Ferroviaire - Amusements

Dominique Farronato
Simplon 45 - CP 54
1902 EVIONNAZ

Mobile +41 (0)79 606 21 11
Tél. + Fax +41 (0)27 767 31 51
farronatodominique@hotmail.com

COMITÉ D'ORGANISATION



Serge Claret



Roberto Finelli



Erika Strahm



Daniela Devaud



Sarah Paniz



Laurent Clerc



Sergio Magurano



Denis Fattebert



Tél. pendant le tournoi: 079 292 94 80

schmidli

GÉNIE CIVIL | CONSTRUCTION

Guy Sneiders
M. +41 79 212 65 11



Schmidli et Cie SA
Route du Boeuferrant-Nord 13
Case postale 93 | 1870 Monthey 1
T. +41 24 472 76 72
F. +41 24 472 71 68
info@schmidlisa.ch

NOS SPONSORS BÂCHES

<p>CARRAUX-MORET <i>Constructions</i> 1893 Muraz - Collombey</p>	<p>F. AVANTHEY SA <i>Chauffage - Sanitaire</i> 1870 Monthey</p>	<p>THIERRY GENOUD <i>Boissons</i> 1896 Vouvry</p>
<p>ALAIN ALEXANDRE <i>Peinture</i> 1869 Massongex</p>	<p>L'AUBERGE DE LA FONTAINE 1868 Collombey-le-Grand</p>	<p>ROTH ECHAFAUDAGES 1868 Collombey-le-Grand</p>
<p>CAVE LA PETITE SAVIESANNE 1965 Savièse</p>	<p>LA GRANGE AU SOLEIL 1893 MURAZ</p>	<p>HASLER <i>Quincaillerie - Outillage</i> 1870 Monthey</p>
<p>ID PUB <i>Imprimés - bâches</i> 1868 Collombey-le-Grand</p>	<p>LATTION & VEILLARD Sàrl <i>Paysagiste - Piscine</i> 1895 Vionnaz</p>	<p>MICHELLOD SA <i>Menuiserie - Cuisines</i> 1870 Monthey</p>
<p>VALJARDIN Sàrl <i>Paysagiste</i> Monthey - Collombey</p>	<p>ALERU <i>Tondeuses automatiques</i> 1880 Bex</p>	<p>MURICIM <i>Ingénieurs civils</i> 1868 Collombey</p>
<p>MAILLARD MONTHEY SA <i>Garage - Carrosserie</i> 1870 Monthey</p>	<p>ALLIANZ <i>Assurances</i> 1870 Monthey</p>	<p><i>Imprimerie</i> FATTEBERT & TAUXE 1870 Monthey</p>
<p><i>Carrosserie</i> STERN 1893 Illarsaz</p>	<p>GARAGE DE MONTHEY SA 1870 Monthey</p>	<p>GARAGE DYNAMIC CENTER 1868 Collombey-le-Grand</p>

HOMMAGE

Après un quart de siècle de loyaux et joyeux services, Denis Fattebert quitte la présidence du TC Collombey-Muraz.

C'est en effet en 1987 que Denis Fattebert, qui assistait à une assemblée générale du club, accepta le poste proposé par Claude Coudray, un des membres fondateurs. Sous sa houlette, le TC Collombey-Muraz a connu un développement extraordinaire. De deux courts au départ, la zone des



Perraires vit naître deux autres terrains en sable quartz, ainsi que le club-house. Ces infrastructures favorisèrent l'intérêt des amatrices et amateurs de tennis du Chablais et d'ailleurs et au fil des années, la société vit le nombre de ses membres grandir d'une manière spectaculaire. Aujourd'hui, environ 400 membres font virevolter les raquettes derrière le cycle d'orientation de la commune.

Personnage généreux et social, amoureux de la petite balle de feutre et père de Yannick Fattebert, actuel professeur de tennis au club, ancien N° 18 et 1200e joueur mondial, Denis Fattebert est devenu un maître dans l'art de promouvoir le tennis aussi bien au niveau amateur que professionnel. Il a démontré durant toutes ces années ses qualités de gestionnaire et de médiateur. Sa personnalité ouverte, accueillante et ambitieuse ont fait de lui l'homme de la situation pendant ce quart de siècle composé de belles réussites sportives, d'échanges tennistiques et humains.

Le TC Collombey-Muraz tient à lui rendre un hommage mérité pour l'ensemble de son œuvre. Le flambeau – pour un autre quart de siècle ? – a été repris par Serge Claret, vice-président du club depuis 2000. Merci Denis !

Kenny Giovanola

Les clients d'Allianz Suisse ont plus de temps libre.

Nous nous occupons de vos assurances et de vos finances avec compétence et fiabilité pour que vous puissiez vous aussi consacrer plus de temps à votre sport.

Allianz 

Agence régionale de Monthey
Place du Comte-Vert 1 – 1870 Monthey
Tél. 058 357 62 20 – Fax 058 357 62 39

Votre conseiller:
Serge Claret

Mobile 079 452 40 82
serge.claret@allianz-suisse.ch





concessionnaire
Fors - Liebherr - Miele

Pierre Martin

Technicien

Vente - Service - Réparation

Rue Pottier 5 - C.P. 1345
1870 Monthey

Tél. 024 471 18 20

Fax 024 471 89 78

Natel 079 449 26 30

Expositions de
parquets, carrelages
et pierres naturelles

BUSER[®]
MATERIAUX

martigny collombey

www.busermat.ch

Pajero

Le cheval de trait au prix imbattable

3.5
tonnes



36'999.-

- Robuste véhicule de traction, 5 ou 7 sièges
- 3.2 DID avec 200 ch, Super Select 4WD
- Poids tractable jusqu'à 3.5 tonnes
- 3-Door Profi 36'999.-*, 5-Door 43'999.-*

Kit crochet de remorque seul. CHF 599.-

Autoraf SA
Laurent Moret

En Reutet B, 1868 Collombey-le-Grand

Tél. 024 472 78 71 - Fax 024 472 78 88

*BEST OFFER prix hors Cash Bonus, CHF 4'000.- incl.
Leasing 3'600.-/mois, Bonus 1'600.-, Multi-étoiles ALL
7 ANS/100'000 km avec 3 ans de garantie, le cash peut varier en
fonctionnement du niveau de leasing

www.mitsubishi-motors.ch



OFFICIAL CAR PARTNER

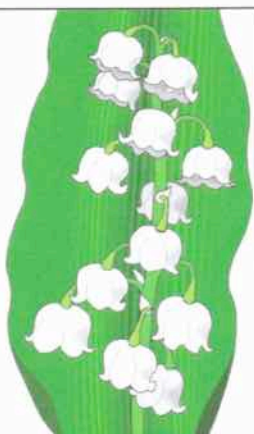
Général à tout point de vue



Au Temps
du Muguet

Fleuriste

Anbaletta Laure
Tél. 024 471 28 20
Rte des Brèches 42a
1893 Muraz



Crochetan
1870 Monthey

024 471 22 38

www.potphoto.ch
info@potphoto.ch

TOURNOI

Cher ami sportif,

On t'attendait, on t'espérait ! Avec ta vue basse et tes pieds plats tu es très courtisé par les organisateurs en chef. Faut pas leur en vouloir mais c'était la bagarre pour t'avoir comme adversaire. L'année passée c'est toi mon cochon qui l'a eu, cette fois c'est mon tour qui disaient. Tu dois compter beaucoup d'amis. Dès que tu te ramasses en tournoi t'es obligé de te refaire une santé en invitant un type comme toi. Il y en a un qui me disait, le tennis c'est ma famille, j'ai un paquet de potes qui me demandent de jouer, j'arrive plus à suivre ! Faut dire que le gars en question, en vingt ans de pratique, a battu une fois un R9, un qu'a marché sur une balle et qui s'est bousillé les rotules, tu vois un peu le niveau. Mais on apprécie cette denrée devenue rare, on en redemande.

Y-a aussi ceux qui se fient aux apparences. On attendait l'adversaire d'un copain que je ne nommerai pas au vu de son grade dans le hiérarchie du club, le gars avait du retard. Le copain se frottait les pognes en espérant un WO. Le joueur a fini par arriver avec son sac datant de Rod Laver, un centenaire chétif à la tronche d'iguane mal rasée. A la vue du phénomène le copain s'est retourné pour esquisser un sourire sous cape. Pour lui c'était dans le sac. Mal lui en a pris, une heure plus tard, il sortait la queue entre les jambes, écrasé qu'il avait été 1 et 0. Comme quoi il faut se méfier de tout le monde, de soi-même en particulier.

Le comble de l'affaire, pour en revenir au premier chapitre, moi que cette histoire amusait particulièrement, j'ai reçu trois téléphones cette semaine de gars qui aurait bien aimé me défier. Ils étaient en préparation de tournoi, ils avaient besoin d'heures. Moi je les croyais, j'étais flatté, je n'avais plus regagné un match depuis belle lurette, vous pensez l'aubaine. Mon ego assez surdimensionné m'avait masqué la réalité. Je faisais partie moi aussi, de ces clients à la vue basse et aux pieds plats. Comme quoi, dans la vie, le mariole d'aujourd'hui peut être le tocard de demain.

Denis Fattebert



BOUCHERIE
CHARCUTERIE



Gaëtan BORGEAUD

Route des Brêches 12 - 1893 MURAZ
Tél. 024 472 70 30 - Fax 024 472 70 44

TRAITEUR



GARAGE DES SPORTS
1878 MONTHÉY 1878

Eric Passaquay
079 218 86 38

Jean-Luc Dessous-L'Eglise
078 600 24 39



Wir leben Autos.

Agent de Service Opel
Véhicules neufs et d'occasion toutes marques
Réparations toutes marques

Av. du Simplon 34 - 1870 Monthey
Tél. 024 471 87 87 - Fax. 024 471 50 46
info@garagedessports.ch - www.garagedessports.ch

**50
ANS**

TAG HEUER • RADO • FOPE
LONGINES • LOUIS ERARD
CERTINA • BALMAIN
MICHEL H • TISSOT
FURRER JACOT • FRIEDEN
GILBERT ALBERT
SWAROVSKI • DINH VAN

WWW.LANGEL.CH

*Tentations
précieuses*

LANGEL

MONTRES  JOAILLERIE

RUE COPPET 1 MONTHÉY TEL. 024 471 29 24



**Parc à marmottes
Champoussin**

Auberge Restaurant Chez Gaby
Tel. 024 477 22 22 www.chezgaby.ch

*L'endroit idéal pour
les amoureux de la montagne*



SEROC

EQUIPEMENTS ROUTIERS SA



- Glissières de sécurité
- Glissières de sécurité bois-métal
- Atténuateur de choc
- Barrages mobiles VD-SEROC
- Vario-Guard / Mini-Guard
- Delta Bloc / Tri-Bloc
- Parois antibruit
- Barrières et garde-corps
- Clôtures et portails
- Buses et murs caissons en acier
- Filets pare-neige

1852 ROCHE (VD)
Téléphone 021 960 22 51

1896 VOUVRY (VS)
Téléfax 021 960 32 71

info@seroc.ch - www.seroc.ch



**Génie civil / Location Machines Chantiers
Terrassement / Transport / Démolition
Concassage et recyclage de matériaux
Aménagements extérieurs**

RAYMOND RITHNER SA

ZI Les Ilettes / Pré-Bérard 17 / Cp 123 / 1870 Monthey 1

Bureau 024 473 73 53 / F. 024 473 73 52

www.rithner.ch / info@rithner.ch

Le gaz naturel est une énergie naturelle, née au plus profond de la Terre et moins polluante que le mazout, les copeaux de bois, les pellets ou l'électricité au charbon d'importation. Avec le biogaz, vous chauffez avec une énergie renouvelable et neutre en CO₂. Votre décision préserve le climat et votre porte-monnaie:
www.gaz-naturel.ch

gaz naturel 
L'énergie qu'on aime.



La nature remercie ceux qui se chauffent
en pensant à l'environnement.

SOCIÉTÉ DU GAZ DE LA PLAINE DU RHÔNE SA
UNE SOCIÉTÉ DU GROUPE **HOLDIGAZ**

www.holdigaz.ch

